



Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire

AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de Bord n° 2004/093

14 septembre 2004

La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, réunie à Paris le 10 septembre 2004 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC), de Mme Zapf-Helbling (Suisse, PPE/DC) et de Mme Čurdová (République Tchèque, SOC),

En ce qui concerne :

- *Campagne pour lutter contre la violence domestique à l'encontre des femmes en Europe* (Rapporteur : M. Branger, France, PPE/DC) : a examiné un projet de rapport préparé par le rapporteur et a adopté à l'unanimité un projet de recommandation en vue de la présentation du rapport au cours de la partie de session d'octobre 2004 de l'Assemblée ;
- *Projet de Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains* (Représentante de la Commission au CAHTEH : Mme Vermot-Mangold, Suisse, SOC) ;
 - ✓ a entendu un exposé de Mme Vermot-Mangold sur sa participation aux 4^{ème} et 5^{ème} réunions du *Comité ad hoc sur la lutte contre la traite des êtres humains (CAHTEH)*, Strasbourg, 11-13 mai 2004 et 29 juin-2 juillet 2004,
 - ✓ a désigné Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) pour participer à la 6^{ème} réunions du *Comité ad hoc sur la lutte contre la traite des êtres humains (CAHTEH)*, Strasbourg, 28 septembre – 1 octobre 2004 ;
 - ✓ a tenu un échange de vues avec Mme Jill Heine, Conseiller juridique, Amnesty International ;
 - ✓ a préparé l'échange de vues qui se tiendra à Strasbourg, le jeudi 7 octobre 2004 à 14h00 avec le président du CAHTEH, M. Jean-Sébastien Jamart ;
 - ✓ a tenu un premier échange de vues sur le projet de commentaires de la Commission qui sera adressé au CAHTEH le 7 octobre 2004 et a demandé à Mme Vermot-Mangold de faire une présentation orale du débat en Commission à la prochaine réunion du CAHTEH ;
- *Discrimination des femmes et des jeunes filles dans les activités sportives* (Rapporteuse : Mme Aguiar, Portugal, PPE/DC) : a examiné, amendé et approuvé un projet de questionnaire qui sera envoyé aux délégations nationales et aux états observateurs du Conseil de l'Europe ;
- *Stratégie européenne pour la promotion de la santé et des droits sexuels et reproductifs* : a désigné Mme Zapf-Helbling (Suisse, PPE/DC) rapporteuse pour avis ;
- *Disparition et assassinat de nombreuses femmes et filles au Mexique* (Rapporteuse : Mme Vermot-Mangold, Suisse, SOC) : a entendu un exposé de la rapporteuse sur sa mission d'information à Mexico et Ciudad Juarez les 9-13 août 2004 ;

cc Secrétaire Général de l'Assemblée
 Directeur Général et Directeur de l'Assemblée
 Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée
 Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée
 Directeurs généraux
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
 Directeur de la Communication et de la Recherche
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- *Exposés de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a entendu un exposé de Mme Čurdová (République Tchèque, SOC) sur sa participation à la 1^{ère} réunion du *Groupe de spécialistes sur l'intégration [d'une perspective de genre/de la sexospécificité] dans le processus budgétaire (EG-S-GB)*, Strasbourg, 17-18 mai 2004 ;
- *Sous-commission sur la violence à l'égard des femmes* : a préparé la réunion de la sous-commission et l'audition sur les mariages forcés et mariages d'enfants qui se tiendront à Anvers (Belgique) le lundi 18 octobre 2004 ;
- *Première réunion des femmes membres de l'Assemblée parlementaire* : a préparé la réunion qui se tiendra à Strasbourg le mardi 5 octobre 2004 à l'issue de la séance de l'Assemblée ;
- *Les femmes et les religions en Europe* (rapporteuse : Mme Aguiar, Portugal, PPE/DC) : a tenu une audition avec la participation de :
 - ✓ Mme Katrin Hatzinger, représentante du Conseil des églises évangéliques d'Allemagne (Bureau de Bruxelles)
 - ✓ Mme Elena Speranskaya, Service des relations extérieures de l'Eglise, Patriarcat de Moscou, Eglise orthodoxe russe
 - ✓ Mme Dina Azoulay, représentante du Conseil Représentatif des Institutions Juives de France (CRIF)
 - ✓ Mme Elfriede Harth, représentante de l'ONG "Catholiques pour un libre choix"
- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir à :
 - Strasbourg, au cours de la 4^{ème} partie de session de l'Assemblée (4-8 octobre) ;
 - Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 10 décembre 2004;
 - Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), lundi 17 janvier 2005 (à confirmer).

Tanja Kleinsorge / Jannick Devaux